

TÜRKİYE BÜYÜK MİLLET MECLİSİ

YASAMA DÖNEMİ

27

YASAMA YILI

2

SIRA SAYISI: 97

**Türkiye Büyük Millet Meclisi Başkanı Tekirdağ
Milletvekili Mustafa Şentop'un Türkiye
Cumhuriyeti Hükümeti ile Doğu Karayip
Devletleri Örgütü Arasında Mutabakat
Muhtırasının Onaylanmasının Uygun
Bulduğuna Dair Kanun Teklifi (2/1780) ve
Dışişleri Komisyonu Raporu**

Not: Bu Sıra Sayısına; elektronik ortamda

“http://www.tbmm.gov.tr/develop/owa/sirasayi_sd.sorgu_baslangic”
internet adresindeki sorgu sayfası üzerinden erişilebilmektedir.

İÇİNDEKİLER

Sayfa

• 2/1780 Esas Numaralı Teklifin

- TBMM Başkanlığına Sunuş Yazısı 4
- Genel Gerekçesi 4
- Cumhurbaşkanlığı Tezkeresi 5
- Dışişleri Komisyonu Raporu 6
- Teklif Metni 8
- Dışişleri Komisyonunun Kabul Ettiği Metin 8
- Mutabakat Muhtırası Metni 9

TÜRKİYE BÜYÜK MİLLET MECLİSİ BAŞKANLIĞINA

Gelen Kâğıtlar Listesi'nde yayımlanan 443585 evrak numaralı "Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Doğu Karayip Devletleri Örgütü Arasında Mutabakat Muhtırası"nın onaylanmasının uygun bulunduğuna dair kanun teklifi ve gerekçesi ekte sunulmuştur.

Gereğini saygılarımla arz ederim.

04/04/2019

Mustafa Şentop

Tekirdağ

Türkiye Büyük Millet Meclisi

Başkanı

HAVALE EDİLDİĞİ KOMİSYON
(2/1780)

ESAS

Dışişleri Komisyonu

GENEL GEREKÇE

Ülkemiz ile Doğu Karayip Devletleri Örgütü (OECS) arasında 3 Haziran 2016 tarihinde imzalanan Mutabakat Muhtırasının temel amacı, Karayipler'in doğusunda yer alan ve aralarındaki entegrasyonu en üst düzeye çıkarmış bulunan altı bağımsız ada devletinden oluşan bu Örgütle ilişkilerimize kurumsal bir çerçeve kazandırmaktır.

OECS, Karayip Denizinin doğusundaki altı bağımsız ada devleti (Antigua ve Barbuda, Dominika, Grenada, St. Kitts ve Nevis, St. Lucia, St. Vincent ve Grenadinler) ve bir İngiliz Denizaşırı Toprağı (Montserrat)'nın üyesi olduğu, mensupları arasındaki entegrasyon bakımından Avrupa Birliği'ni andıran bir örgüttür. OECS ülkeleri ortak bir para birimi ve Anayasa Mahkemesine (Doğu Karayipler Yüksek Mahkemesi) sahiptirler. Örgüt içinde entegrasyon faaliyetlerini daha da ileriye götürecek çalışmalar mevcuttur. OECS'nin hâlihazırda Avrupa Birliği, ABD ve Dünya Ticaret Örgütü nezdinde temsilcilikleri bulunmaktadır.

OECS ile imzalanan Mutabakat Muhtırası; afet yönetimi, KOBİ'ler, turizm, sağlık, tarım, iklim değişikliği ve çevre yönetimi, gençlik ve kültür alanlarında işbirliği yapılmasını öngörmekte olup işbirliği yöntemleri olarak uzman mübadelesi, bilgi ve belge değişimi, insan kaynakları eğitimi, ortak bilimsel ve teknolojik projeler, seminer ve konferans organizasyonu gibi faaliyetleri içermektedir. Mutabakat Muhtırası hükümleri uyarınca ülkemiz, OECS Sekreteryasına gönüllü maddi katkıda bulunabilecektir.

OECS ile ilişkilerimizin geliştirilmesinin ülkemizin çıkarları açısından bir diğer önemli vechesi uluslararası platformlardaki işbirliğimizin artırılmasıdır. OECS üyesi ülkelere altısının uluslararası örgütlerde oy hakkı bulunmakta olup söz konusu platformlardaki adaylık ve destek taleplerimizde ülkemize müzahir tutum sergilemeleri için irtibat kanallarımız güçlendirilmiş olacaktır.

T.C.

Cumhurbaşkanlığı

Sayı: 68244839-599-47115

15 Mart 2019

Konu: Mutabakat Muhtırası

TÜRKİYE BÜYÜK MİLLET MECLİSİ BAŞKANLIĞINA

3 Haziran 2016 tarihinde Havana’da imzalanan “Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Doğu Karayip Devletleri Örgütü Arasında Mutabakat Muhtırası”nı Anayasanın 90 ıncı maddesi gereğince onaylanması uygun bulunmak üzere ilişikte bilgilerinize sunarım.

Recep Tayyip ERDOĞAN

Cumhurbaşkanı

Dışışleri Komisyonu Raporu

Türkiye Büyük Millet Meclisi

Dışışleri Komisyonu

5/7/2019

Esas No: 2/1780

Karar No: 71

TÜRKİYE BÜYÜK MİLLET MECLİSİ BAŞKANLIĞINA

Cumhurbaşkanlığınca 15/3/2019 tarihinde Türkiye Büyük Millet Meclisi Başkanlığına sunulan “Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Doğu Karayip Devletleri Örgütü Arasında Mutabakat Muhtırası”, 5/4/2019 tarihinde Türkiye Büyük Millet Meclisi Başkanı Tekirdağ Milletvekili Mustafa Şentop imzasıyla “Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Doğu Karayip Devletleri Örgütü Arasında Mutabakat Muhtırasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Teklifi” olarak Türkiye Büyük Millet Meclisi Başkanlığına sunulmuştur. 29/4/2019 tarihinde esas komisyon olarak Komisyonumuza havale edilen 2/1780 esas numaralı Kanun Teklifi, Komisyonumuzun 27’nci Yasama Dönemi 4/7/2019 tarihli 10³uncu toplantısında Dışışleri Bakanlığı yetkililerinin de katılımlarıyla görüşülmüştür.

Komisyonumuza havale edilen metinler incelendiğinde Teklif ile; Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Doğu Karayip Devletleri Örgütü (OECS) arasında 3 Haziran 2016 tarihinde imzalanan; afet yönetimi, KOBİ’ler, turizm, sağlık, tarım, gençlik, kültür, çevre yönetimi ve iklim değişikliği alanlarında gerçekleştirilecek işbirliği ile bu örgütle ilişkilere kurumsal bir çerçeve kazandırmayı amaçlayan Mutabakat Muhtırasının onaylanmasının uygun bulunmasının amaçlandığı görülmektedir.

Komisyonumuzda Teklifin tümü üzerinde yapılan görüşmelerde;

Doğu Karayip Devletleri Örgütünün Latin Amerika ve Karayipler Açılımlarımızın bir parçası olarak iş birliğimiz açısından önemli olduğu,

Örgütün yapısı itibarıyla Avrupa Birliği’ni andırdığı ve 6’sı bağımsız devlet olmak üzere 10 üyesinin olduğu, 6 ülkenin uluslararası kuruluşlarda oy kullanma yetkisinin olduğu ve bu ülkelerin çoğu noktada ülkemize müzahir tutumlarda buldukları, bu yüzden bu örgütle iş birliğimizin önemsendiği,

Herhangi bir kurumsal iş birliğine gidemediğimiz için imzalanan bu Mutabakat Zaptıyla iş birliğinin tesis edilmesinin öngörüldüğü, bu anlamda TİKA’nın bu ülkelerde birtakım kalkınma programları gerçekleştireceği,

Latin Amerika ve Karayipler Açılımlımızda da bu Mutabakat Zaptının bu örgütle iş birliğimize önemli, yeni bir açılım daha sağlayacağı,

Latin Amerika ve Karayipler bölgesinde 2002’de 6 olan temsilcilik sayımızın bugün 17’ye ulaştığı, ticaret hacmimizin 3 milyar dolarlardan 9 milyar dolar seviyesine geldiği,

Doğu Karayip Devletleri Örgütüyle bu Mutabakat Zaptını imzaladıktan sonra bölgeyle ilişkilerimizin gerek siyasi gerek ekonomik anlamda gelişeceği, uluslararası örgütlerdeki temsilimiz ve adaylıklarımızda sahip olduğumuz imkânların genişlemesiyle ticari ve siyasi anlamda önemli bir kazanım elde edilmiş olacağı,

İfade edilmiştir.

Teklifin tümü üzerindeki görüşmelerin ardından Teklif ve gerekçesi Komisyonumuzca benimsenerek oybirliği ile maddelerin görüşülmesine geçilmiştir.

Teklifin 1'inci, 2'nci ve 3'üncü maddeleri ile tümü aynen ve oybirliği ile kabul edilmiştir.

Komisyon üyelerinden İzmir Milletvekili Ceyda Bölünmez Çankırı, İstanbul Milletvekili Ahmet Hamdi Çamlı, Gaziantep Milletvekili Ali Şahin ve Bursa Milletvekili Atilla Ödünç Teklif ile ilgili özel sözcü seçilmişlerdir.

Raporumuz, Genel Kurulun onayına sunulmak üzere Yüksek Başkanlığa saygı ile arz olunur.

Başkan	Başkanvekili	Kâtip
<i>Volkan Bozkır</i>	<i>Ahmet Yıldız</i>	<i>Ceyda Bölünmez Çankırı</i>
İstanbul	Denizli	İzmir
		(Bu raporun özel sözcüsü)
Üye	Üye	Üye
<i>Aydın Adnan Sezgin</i>	<i>Atilla Ödünç</i>	<i>Utku Çakırözer</i>
Aydın	Bursa	Eskişehir
	(Bu raporun özel sözcüsü)	
Üye	Üye	Üye
<i>Ali Şahin</i>	<i>Ahmet Hamdi Çamlı</i>	<i>Ahmet Ünal Çeviköz</i>
Gaziantep	İstanbul	İstanbul
(Bu raporun özel sözcüsü)	(Bu raporun özel sözcüsü)	
Üye	Üye	Üye
<i>Yunus Emre</i>	<i>Serpil Kemalbay Pekgözegü</i>	<i>Niyazi Güneş</i>
İstanbul	İzmir	Karabük
	Üye	
	<i>İsmail Özdemir</i>	
	Kayseri	

TÜRKİYE BÜYÜK MİLLET MECLİSİ BAŞKANI
TEKİRDAĞ MİLLETVEKİLİ MUSTAFA ŞENTOP'UN
TEKLİFİ

**TÜRKİYE CUMHURİYETİ HÜKÜMETİ İLE
DOĞU KARAYİP DEVLETLERİ ÖRGÜTÜ
ARASINDA MUTABAKAT MUHTIRASININ
ONAYLANMASININ UYGUN BULUNDUĞUNA
DAİR KANUN TEKLİFİ**

MADDE 1- (1) 3 Haziran 2016 tarihinde Havana'da imzalanan "Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Doğu Karayip Devletleri Örgütü Arasında Mutabakat Muhtırası"nın onaylanması uygun bulunmuştur.

MADDE 2- (1) Bu Kanun yayımı tarihinde yürürlüğe girer.

MADDE 3- (1) Bu Kanun hükümlerini Cumhurbaşkanı yürütür.

DIŞİŞLERİ KOMİSYONUNUN KABUL ETTİĞİ
METİN

**TÜRKİYE CUMHURİYETİ HÜKÜMETİ İLE
DOĞU KARAYİP DEVLETLERİ ÖRGÜTÜ
ARASINDA MUTABAKAT MUHTIRASININ
ONAYLANMASININ UYGUN BULUNDUĞUNA
DAİR KANUN TEKLİFİ**

MADDE 1- Teklifin 1'inci maddesi Komisyonumuzca aynen kabul edilmiştir.

MADDE 2- Teklifin 2'nci maddesi Komisyonumuzca aynen kabul edilmiştir.

MADDE 3- Teklifin 3'üncü maddesi Komisyonumuzca aynen kabul edilmiştir.

TÜRKİYE CUMHURİYETİ HÜKÜMETİ
İLE
DOĞU KARAYİP DEVLETLERİ ÖRGÜTÜ
ARASINDA
MUTABAKAT MUHTIRASI

Bundan böyle "Taraflar" olarak anılacak Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Doğu Karayip Devletleri Örgütü (OECS),

Gelişmekte Olan Küçük Ada Devletlerinin karşılaştığı zorlukların ve ekonomik ve sosyal gelişmeyi gerçekleştirmeye ve sürdürmeye yönelik çabalarında yardıma duydukları ihtiyacın BİLİNCİNDE OLARAK;

Özellikle küçük devletlerin gelişmesini teşvik için bir araç olarak uluslararası işbirliğinin değerini TANIYARAK;

Kendi yetki alanları dahilinde ortaklaşa belirleyip uygulayabilecekleri işbirliği faaliyetleri temelinde bir anlayış çerçevesi oluşturmayı ARZU EDEREK;

Aşağıdaki hususlarda mutabık kalmışlardır:

Madde 1

Amaç

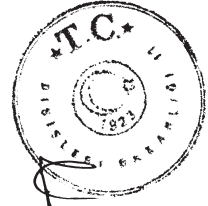
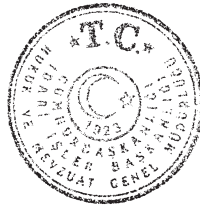
Bu Mutabakat Muhtırası'nın amacı, Türkiye Cumhuriyeti'nin ve Doğu Karayip Devletleri Örgütü Üye Devletlerinin vatandaşlarının kalkınma arzularını gerçekleştirme amacıyla, karşılıklı menfaat alanlarındaki öncelikli program ve projeleri ortak hazırlayarak Taraflar arasında teknik işbirliğini teşvik etmektir.

Madde 2

İşbirliği Alanları

Taraflar aşağıdaki konularda ortak iş birliği yapar;

- a) Afet Yönetimi
- b) Küçük ve orta ölçekli işletmelerin geliştirilmesi (KOBİ'ler)
- c) Turizm
- d) Sağlık
- e) Tarım
- f) Çevre yönetimi ve iklim değişikliği
- g) Gençlik
- h) Kültür



Bu Mutabakat Muhtırası'nın yürütülmesi, bu maddede belirtilen işbirliği alanları ve yöntemlerinde Tarafların proje oluŐturma Őartına bağlı değildir.

Taraflar; bir kanun, kurumsal kural veya geleneklerinden doğan bir i kısıtlamaya veya herhangi bir kısıtlamaya tabii faaliyetlerde işbirliği yapmakla yükümlü değildir.

Madde 3 **ŐbirliĐi Yöntemleri**

Bu Mutabakat Muhtırası'nın amaçları bakımından, Taraflar arasındaki teknik işbirliği, ortak çabalarla ve Taraflar arasında deneyim ve iyi uygulamaların paylaŐımı yoluyla ve daha spesifik olarak aşağıdaki yöntemlerle, kendi teknik işbirliği yapıları çerçevesinde geliŐtirilebilir.

- a) Uzman Değişimi
- b) Bilgi ve belge değişimi,
- c) İnsan kaynakları eğitimi
- d) Ortak bilimsel ve teknolojik geliŐtirme projeleri
- e) Seminer veya konferans organizasyonu ve
- f) Tarafların mutabakata vardıkları diğer tüm alanlar.

Madde 4 **Projelerin Seçimi**

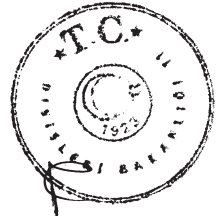
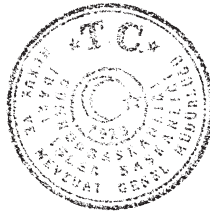
Projelerin seçimi, işbirliği faaliyetlerinin yürütüleceği Devlet ile Tarafların ortaklaşa sorumluluğunda olacaktır.

GerçekleŐtirilmesi hedeflenen amaç, sonuç, faaliyetler ve yönetim ve etki göstergeleri ve bütçelerini belirleyecek proje belgeleri, ortaklaşa ve işbirliği faaliyetlerini talep eden ülkenin katılımı ile yapılır.

Proje belgeleri, ilgili tüm Tarafların imzası ile onaylanır.

Türkiye Cumhuriyeti, OECS'e uygun gördüğü her türlü katkıyı yapabilir.

Türkiye Cumhuriyeti ve OECS, gönüllü mali katkılardan yararlanacak projelerle ilgili iŐtiŐarede bulunur.



Madde 5
Uygulayıcı Makamlar

OECS, bu Mutabakat Muhtırası kapsamında geliştirilecek faaliyetlerin kendisi adına hazırlaması, koordine etmesi, izlemesi ve değerlendirmesi için OECS Komisyonu'nu tayin eder.

Türkiye Cumhuriyeti, kendisi adına bu Mutabakat Muhtırası kapsamında geliştirilecek faaliyetleri hazırlama, koordine etme, takip etme ve değerlendirmesi için Türkiye Cumhuriyeti Dışışleri Bakanlığı'nı tayin eder.

Madde 6
Kurumsal Destek

Taraflar, proje belgelerinde belirtilen faaliyetlerin uygulanması için kamu kurumları ve özel sektörün, sivil toplum örgütlerinin, uluslararası kuruluşların, teknik işbirliği ajanslarının, bölgesel ve uluslararası fonların ve programların desteğini karşılıklı mutabakatla talep edebilir.

Madde 7
Bilgi

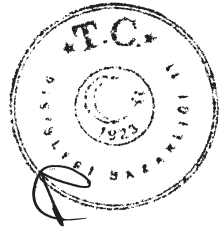
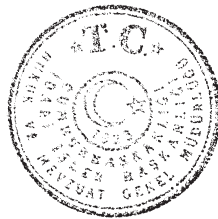
Taraflar, bu Mutabakat Muhtırası çerçevesinde gerçekleştirdikleri eylemlerden birbirlerini haberdar eder.

Madde 8
Yayın

Bu Mutabakat Muhtırası'nın atıfta bulunduğu projeler kapsamında hazırlanan ve faaliyetlerden kaynaklanan belgeler, işbirliği Tarafları ve işbirliğinin gerçekleştiği ülkenin ortak mülkiyetindedir.

Çalışma belgelerinin resmi örnekleri her zaman Tarafların dilinde ve faaliyetlerin gerçekleştirildiği ülkenin dilinde hazırlanır.

Yukarıdaki belgelerin yayınlanması için, Taraflara açıkça danışılmalı, Taraflar yetki vermeli ve belgelerdeki metinlerde zikredilmelidir.



Madde 9
Katılımcı ve Ekipmanların Giriş ve Çıkışı

Taraflar, bu Mutabakat Muhtırası'ndan kaynaklanan projelere resmi olarak katılan katılımcıların girişi, kalışı ve çıkışı için gerekli tüm kolaylıkların sağlanması için kendi yetkili makamlar nezdinde gerekli işlemleri yürütür. Söz konusu katılımcılar, Kabul Eden Ülke'nin yürürlükteki göç, vergi, gümrük, sağlık ve ulusal güvenlik kanunlarına tabidir ve sahadaki yetkili makamların ön izni olmadan kendi görevlerine ilişkin olanlar dışında herhangi bir faaliyette bulunamaz. Katılımcılar, Kabul Eden Ülkeyi söz konusu ülkenin kanun ve hükümlerine uygun olarak terk eder.

Taraflar, birbirlerine ulusal mevzuata uygun olarak, projelerin uygulanmasında kullanılacak ekipman ve diğer malzemelerin topraklarına giriş ve topraklarından çıkış için gerekli tüm idari, mali ve gümrük imkanlarını sağlar.

Madde 10
Fikri Mülkiyet

Bu Mutabakat Muhtırası kapsamında yapılan işlerden doğan fikri mülkiyet, söz konusu işin ortaya çıkmasına katkıda bulunanlara uygun tanımayı sağlayarak Türkiye Cumhuriyeti'nde ve ilgili OECS Üye Devletlerindeki uygulanabilir hukuka tabi olur. Fikri mülkiyet ve telif hakkı tescili, belirli bir işbirliği anlaşması kapsamında yazılı olarak her bir durum için belirlenir.

Madde 11
Anlaşmazlıkların Çözümü

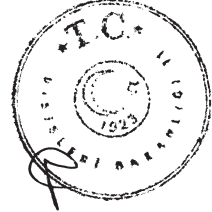
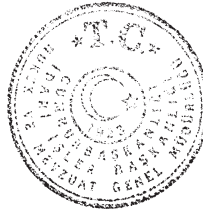
Taraflar arasında bu Mutabakat Muhtırası'nın hükümlerinin yorumlanmasından veya uygulanmasından doğan herhangi bir farklılık veya anlaşmazlık diplomatik yollardan çözülür.

Madde 12
Yürürlük ve sona erdirmeye

Bu Mutabakat Muhtırası, yürürlüğe girmesi için gerekli iç koşulları yerine getirdiklerine dair Tarafların diplomatik yollardan birbirlerine yapacakları son bildirim tarihinde yürürlüğe girer. Değişiklikler bu maddede belirtilen aynı hukuki usule uygun şekilde yürürlüğe girer.

Bu Mutabakat Muhtırası süresiz olarak yürürlükte kalır.

Her bir Taraf, diğer Tarafa diplomatik yollarla bildirerek, bu Mutabakat Muhtırası'nı sona erdirebilir. Sona erdirmeye, söz konusu bildirimden yapıldığı tarihten altı (6) ay sonra yürürlüğe girer.



Bu Mutabakat Muhtırasının sona ermesi, yürütölmekte olan işbirliği faaliyetlerinin olağan seyrini ve tamamlanmasını etkilemez.

Bu Mutabakat Muhtırası, 3 Haziran 2016 tarihinde, iki metin de eşit düzeyde geçerli olacak şekilde, Türkçe ve İngilizce dillerinde iki orijinal nüsha olarak Havana, Küba'da imzalanmıştır.

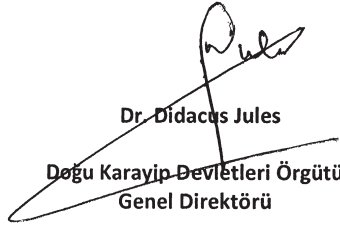
Türkiye Cumhuriyeti Adına



Hasan Servet Öktem

Küba nezdinde Türkiye Büyökelçisi

Doğu Karayip Devletleri Örgütü Adına



Dr. Didacus Jules

**Doğu Karayip Devletleri Örgütü
Genel Direktörü**

